

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

Un mes . . . 1,25 pesetas.
 Tres meses . . . 3,50
 Seis meses . . . 6,75
 Doce meses . . . 12,50

ULTRAMAR

Seis meses . . . 16 pesetas.
 Doce meses . . . 26

PAGO ADELANTADO.

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses . . . 4 pesetas.
 Seis meses . . . 7,50
 Nueve meses . . . 11
 Doce meses . . . 14

EXTRANJERO.

Tres meses . . . 11,75 pesetas.
 Seis meses . . . 23

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital
 y el no devolverse los originales.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
 Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo
 y calle de San Gregorio, 25.



EL SEÑOR

DON TELESFORO DEAN Y GOÑI

VIUDO DE D.^a TOMASA HERRERA,

FALLECIÓ EL DIA 1.º DE MAYO DE 1895

Á LAS CUATRO DE LA TARDE

Después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

SUS HIJAS, HERMANA MARIA DE LA ANUNCIATA, RELIGIOSA ADORATRIZ; HERMANA MARGARITA DE SAN JOSÉ, RELIGIOSA CARMELITA DESCALZA; SOR MARIA AMPARO, RELIGIOSA CONCEPCIONISTA, Y SOR MARIA DE LOS DOLORES DE LA SAGRADA FAMILIA. TIOS, PRIMOS, SOBRINOS Y DEMÁS INTERESADOS

SUPPLICAN á sus numerosos amigos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los Funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la Iglesia Parroquial de San Lorenzo MAÑANA SÁBADO, 4 del corriente, á las ONCE de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

El DUELO SE DESPIDE EN LA IGLESIA. Pamplona 3 de Mayo de 1895.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

Pamplona 3 de Mayo de 1895.

España y la guerra en Asia.

Por más que nuestra Patria tenga por toda política internacional la neutralidad y el retraimiento, hay de tiempo en tiempo circunstancias extraordinarias que deben sacarla de su inerte política, y por lo menos entregar á la discusión pública importantes problemas. La guerra y la paz entre el Japon y la China, son para nosotros de esta clase; pero después de todo, la guerra nos interesa menos que la paz celebrada con ciertas condiciones.

Mientras los dos colosos de Oriente median sus fuerzas, otras potencias se resentían en sus intereses mercantiles; pero España estaba segura. Cuando las hostilidades cesan, comienzan muy fundamentalmente los temores. De Alemania y del Japon se ha dicho que envidian nuestras posesiones del Archipiélago filipino. Del Imperio europeo lo creemos y del asiático no lo negamos. Si el primero ha adquirido ciertos derechos en un grupo de las Carolinas, el segundo, que es la potencia más inmediata á Filipinas, abarca ya en sus dominios una isla que debiera ser, que era nuestra

antes de esa adquisición, y si por el tratado entra en posesion de Formosa, es indudable que estaremos seriamente amenazados.

Ahora bien; Formosa no es nuestra, pero figura en la lista de aquellos países que han sentido y sienten la bienhechora influencia de los misioneros españoles, principalmente de los hijos de Santo Domingo de Guzman. En el «Correo Sino Annamita» que todos los años publica esta religion, siempre constan campañas heroicas y predicaciones y sacrificios, cuyo teatro es Formosa. Por mucho menos que los ingleses ó alemanes hubieran hecho allí, ya se creerian con títulos suficientes para adquirir ese territorio.

Pero, prescindiendo de él, porque ciertamente no estamos para nuevas adquisiciones, es de temer que la necesidad de sostener el ejército del Japon y el engrimeiento producido por la victoria le estimulen á emprender aventuras contra nuestras posesiones. Y en este caso, nos hallaremos como siempre que se trata de conservar nuestras colonias, nos encontraremos con defectuoso armamento y con falta de preparación para la defensa necesaria.

Hace algunos años que los chinos

vamente por nuestras manos, participe de esta oscuridad. Convenimos, por lo tanto, len que al amanecer del siguiente día partiríamos para entrar á Atala debajo del arco del puente natural, á la entrada de los Bosqueillos de la muerte. Y resolvimos tambien pasar la noche en oracion al lado de sus helados restos.

Trasladámos estos al anochecer á una hendidura de la gruta, que miraba al Norte. El ermitaño los habia envuelto en una pieza de lino de Europa, hilado por su madre: única riqueza que conservaba de su patria, y que destinaba hacia mucho tiempo para su propia mortaja. Atala estaba tendida sobre un lecho de sensitivas de montaña; sus piés, su cabeza, sus hombros y parte de su pecho estaban descubiertos. Veíase entre sus cabellos una flor marchita de magnolia: ¡la misma que yo mismo habia colocado en su pecho, para hacerla fecunda! Sus labios parecían sonreír y palidecer como un capullo de rosa cogido después de dos mañanas, y en sus mejillas, de blancura deslumbradora, se distinguían algunas venas azules. Sus hermosos ojos estaban cerrados, sus piés medio descubiertos, sus manos alabastrinas estrechaban un crucifijo de ébano, y el escapulario de sus votos pendía de su cuello. Parecia encantada por el ángel de la melancolia, y por el doble sueño de la inocencia y del sepulcro: no he visto cosa mas celestial. El que hubiese ignorado que aquella joven habia gozado de la luz, hubiérala creído en la estatua de la Virginal dormida.

El religioso pasó toda la noche en oracion, y yo la vi trascorrir sentado á la cabecera del lecho mortuario de la malograda Atala. ¡Cuántas veces, durante su sueño, habia sostenido en mis rodillas aquella encantadora cabeza! ¡Cuántas me habia reclinado sobre ella para oír y respirar su aliento! Ora empero, ningun

y los japoses han querido obtener de nuestro Gobierno permiso para mantener en las islas una representacion diplomática. Afortunadamente nuestros gobernantes contestaron á los chinos que no necesitaban semejante representacion, cuando en Filipinas tienen autoridades protectoras y de su propia raza; y á la pretension japonesa no se contestó más que con evasivas, que por entonces evitaron un conflicto grave.

El nuevo aspecto de la política obliga á pensar nuevamente en esta cuestion cada dia más importante. Ninguna de las potencias coloniales europeas se halla tan próxima como la nuestra á los dos colosos, y para colmo de extrañeza, tal vez es nuestro país el que menos ha pensado en esa cuestion del extremo Oriente que podrá hacerse española.

No concluiremos sin una observacion importante. Los europeos más ó menos autonomistas, por no decir otra cosa, han dado en decir que los malayos son de la misma raza japonesa, y que el panjaponismo debe traer por consecuencia, mas ó menos remota, la adquisicion de nuestras islas. Lo de la unidad de raza no es exacto; las intenciones de los que tal sostienen se transparentan, y la gravedad de la afirmacion á nadie puede ocultarse. De todo ello debe tomar nota el Gobierno, y muy principalmente los señores Ministros de Ultramar y de Estado.

I. DEN.

A los secretarios.

Hé aqui la Circular que se ha pasado á los del distrito de Estella por el Sr. Presidente de la Asociacion:

Querido compañero: Honrado con el cargo de presidente de la asociacion secretarial de este distrito en la asamblea provincial de secretarios de Ayuntamiento, que tuvo lugar en Pamplona el 30 de Diciembre del año último, ha llegado el momento de trabajar con decision ante quien puede hacer algo en beneficio de nuestra clase, y á nosotros los navarros nos obliga adelantarnos en esta tarea más que á ningun otro compañero de España, puesto que al frente del ministerio de la Gobernacion se halla un comprovinciano nuestro de gran rectitud y civismo, que de seguro acogerá con entusiasmo toda idea ó trabajo que tienda á la moralidad y perfeccionamiento administrativo de los pueblos; bienes inapreciables encadenados á la inamovilidad é independencia del secretario.

La comision del Senado ha informado ya unánime y favorablemente en relacion á este objeto y preciso: pues que nos reunamos, organicemos y dirijamos nuestras fuerzas sociales en el porvenir á la consecucion de tan elevados fines y al efecto espero de su compañerismo, que acudirá al salon municipal de esta ciudad el dia 9 del mes de Mayo, donde se celebrará una asamblea de secretarios de los Ayuntamientos del distrito á las once de la

rumor salia de aquel seno inmóvil, y en vano esperaba que la hermosura despertase.

La luna vino á prestar su pálida antorcha á aquella velada fúnebre: levantóse á media noche como una blanca vestal que acude á llorar sobre el féretro de una compañera querida, y poco después derramó por los bosques ese gran secreto de melancolia que se complace en comunicar á las decrepitas encinas y á las antiguas costas de los mares. De tiempo en tiempo, el padre Aubry sumergía una rama en flor en agua consagrada; y sacudiendola luego, perfumaba la noche con los aromas del cielo. Alguna veces repetía sobre un aire antiguo algunos versos de un antiguo poeta llamado «Job», y decia:

«He pasado como una flor; me he secado como la yerba de los campos.

«Por qué ha sido concedida la luz al miserable, y la vida á los que gimen en la amargura del corazón?»

Así cantaba el anciano. Su voz grave y un tanto cadenciosa rodaba y se perdía en el silencio de los desiertos, mientras todos los ecos, todos los torrentes y todos los bosques repetían el nombre de Dios y de la tumba. Los arrullos de la paloma de Virgia, la caída de un torrente en la montaña, y el sonido de la campana que llamaba á los viajeros, se confundían con los cantos fúnebres, y se creía oír en los Bosqueillos de la muerte el coro lejano de los finados, que respondía á la voz del soldado.

En tanto se formó una faja de oro en el Oriente. Los gavilanes chillaban en la punta de los peñascos y las martas volaban á las hendiduras del trocco de los olmos: esto era la señal del convoy fúnebre de Atala: cargué, pues, en hombros sus restos, y precedido del ermita-

ño, para que tome V. parte en los acuerdos que se adopten.

Muñda con confianza á su afecto amigo y compañero, Nicanor Larrainzar.

La voz de la patria.

Si Francisco I dijo, con mas ó menos razon, la célebre frase: «todo se ha perdido menos el honor», por lo menos, tambien, los españoles parodiaron en cierto modo al vencido de Pavía, exclamando: «todo se ha perdido menos el patriotismo del pueblo.»

En efecto, los pecados de nuestra política, con ser tan grandes que todo lo han trastornado, todo lo han corrompido, no han podido llevar al corazón de nuestro pueblo esa atmósfera de excepticismo que parece como bañar las regiones en que se mueven los mangoneadores de la cosa pública.

Por esto es, que cuando la patria pasa por grandes angustias se hallan los españoles todos dispuestos al sacrificio heroico. Tal sucede en estos momentos con lo que ocurre en Cuba: la nacion sufre gustosa las pechias en sangre de sus hijos, que se le exigen para reducir á la obediencia al separatismo.

Muy en su lugar está, pues, la pintura que un periódico de Madrid hace de una fase de este patriotismo, en los siguientes términos:

«Las visitas de informacion que hacen en estos dias dos ilustrados periodistas americanos á nuestros hombres públicos más importantes podrán acaso ser convenientes para la mejor informacion de la prensa americana; pero seguramente que, después de hechas, les demostrarán solo que no hubieran sido de absoluta precision á poco que en el extranjero se hubiera seguido la historia de nuestro país en lo que se refiere á la defensa de sus intereses permanentes y seculares.

La larga, persistente y enérgica conducta de todos los Gobiernos españoles al ocurrir la anterior campaña cubana; lo sucedido al estallar el conflicto de las Carolinas; la nota característica en los más recientes de nuestras campañas en Melilla y en Mindanao; todos los sucesos, en una palabra, que hubieran podido comprometer la integridad territorial y el buen nombre de la patria española, han servido para poner de manifiesto la completa identidad de miras y aspiraciones de todos los partidos políticos, ya se inspiren en los más atrevido ideales de porvenir, ya conviertan sus programas en las doctrinas más retrógradas.

Nos sugieren estas reflexiones las declaraciones hechas hace dias, según un diario de la mañana, por el Sr. Romero Robledo á los periodistas americanos; y que, por su verdadera importancia, reproducimos íntegras á continuación:

«España, dijo, no mira con prevencion á los Estados Unidos, y nada recela de su lealtad en cuanto se relaciona con el respeto al derecho de gentes.

La propaganda separatista que hace una parte de la prensa norte americana, los meetings que con idéntico sentido se celebran en aquella República cosas que no bastan á entibiar las buenas relaciones entre ambos países.

Las reformas para Cuba votadas por las Cortes españolas se plantearán, á pesar del estado de guerra, con mayor resolución por consecuencia de ese mismo estado.

En cuanto á la firmeza con que la Metrópoli mantiene y mantendrá sus derechos en la grande Artilla, nada más elocuente que la conducta que se viene siguiendo.

No que se apoyaba en su báculo, empezamos á bajar lentamente de peñasco en peñasco, pues la muerte y la ancianidad acortaban nuestros pasos. Al ver el perro que nos habia llamado en el bosque, y que ahora dando saltos de alegría, nos trazaba tan opuesto camino, mi corazón se desgarraba. Y acontecia que la larga cabellera de Atala, juguete de las brisas matinales, extendía sobre mis ojos su velo de oro; otras veces, cediendo al peso verme precisado á colocarlo sobre el musgo y sentarme á su lado, para restaurar mis flacas fuerzas. Llegamos por último al lugar prefijado por mi dolor, y bajamos al pie del arco del puente. ¡Oh, hijo mio! ¡preciso hubiera sido ver á un joven salvaje y á un viejo ermitaño uno enfrente de otro, de rodillas en un desierto, abriendo una sepultura para una doncella prematuramente robada á la vida, y cuyo cadáver yacia no lejos, en el seco cauce de un torrente!

Terminada nuestra triste faena, trasladamos la inanimada belleza á su lecho de tierra. ¡Ah! ¡cuán diferente era el que yo me habia prometido prepararle! Tomando entonces un puñado de polvo en mi mano, y guardando un silencio espantoso, fijé por la postrera vez mis ojos en el ya desfigurado semblante de Atala. Esparcí luego la tierra del sueño sobre aquella frente de diez y ocho primaveras, y vi desaparecer gradualmente las facciones de mi hermana y ocultarse sus gracias detrás de la cortina de la eternidad; mas su pecho se dejó ver durante algun tiempo sobre el suelo negrozco, cual una blanca azucena descuellada sobre una arcilla oscura. ¡Lopez! exclamé entonces; ¡hé aqui á tu hijo enterrando á tu hija! Y acabé de cubrir á Atala con la tierra del reposo.

Volvimos á la gruta, y di parte al misionero

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 17

LA ATALA

POR

EL VIZCONDE DE CHATEAUBRIAND

gocé de las lágrimas que le hacia derramar. «Basta ya, padre mio! le dije; no turben las indómitas pasiones juveniles la paz de tus cansados dias. Permíteme llevar conmigo los restos mortales de mi esposa, para que les dé sepultura en algun ignorado lugar del desierto y si estoy condenado á vivir, procuraré hacerme digno de las bodas eternas que me han sido prometidas por Atala.

A este inesperado triunfo del valor y la conformidad, el buen viejo se estremeció de alegría, y exclamó: «¡Oh, sangre de Jesucristo, sangre de mi divino Maestro, reconozco tus méritos! Tú salvarás sin duda á este joven ¡Dios mio! acaba tu obra; devuélveme la paz á esta alma agitada, y no le dejes de sus infortunios sino humildes y provechosos recuerdos!

«El justo se negó á abandonarme los despojos de la hija de Lopez, pero me propuso hacer venir á todos sus neófitos y enterrarla con toda la pompa cristiana; á lo cual me negué á mi vez, diciéndole: Las desgracias y las virtudes de Atala han sido desconocidas de los hombres; quiero pues, que su tumba, abierta furti-

Gacelillas.

Mañana sábado á las once se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo los funerales por el alma de nuestro querido amigo D. Telesforo Dean.

Las misas que se celebren mañana sábado por los Sacerdotes adscritos á las parroquias de San Juan Bautista y San Agustín, podrán aplicarse por el alma de don Félix Villanueva, que falleció el 4 de Mayo de 1894.

Segun leemos en un periódico de Zaragoza, estos dias ha girado á aquella capital 17.000 pesetas la Diputación foral de Navarra, para pago de estancias de dementes de esta provincia.

Tenemos en Pamplona en perspectiva dos coaliciones electorales. La de los republicanos con los liberales fusionistas. Y la de cristianos con integros.

Segun telegrama recibido por don Ricardo Samaniego, corredor de Comercio de esta plaza, el miércoles á las doce y cuarto de la mañana llegó á la Coruña el vapor correo de la Compañía Transatlántica «Alfonso XIII» procedente de la Habana y Puerto Rico sin novedad.

Ayer salió con dirección á Madrid, donde se detendrá unos dias, nuestro amigo el conocido abogado D. Joaquín García y Echarrí.

Ayer salió con dirección á Paris D.ª María Rouzaut, esposa de nuestro amigo el óptico señor Rouzaut, con motivo de hacer los compras necesarias para su establecimiento que con tanto esmero tiene siempre surtido de novedades á medida que se van creando.

Le deseamos un feliz viaje y el acierto que hasta ahora ha tenido en la elección de los géneros que ha de traer á Pamplona.

El escándalo de siempre.— Ayer recibimos, despues de las once de la mañana, cinco despachos telegráficos puestos la noche anterior en Madrid y cuando ya no podíamos publicarlos.

Y quiere saber nuestro paisano y amigo el señor marqués del Vadillo, subsecretario del ministerio de Gobernación, por qué suceden estas cosas lamentables para la prensa de Pamplona? pues suceden, porque no se castiga á los telegrafistas de la Central de Madrid que, teniendo un hilo directo expedito (recibimos ayer once por el hilo directo) se empeñan en darles curso por el hilo de Zaragoza, donde se detienen horas y más horas, hasta el extremo de que telegramas puestos en Madrid á las once de la noche llegaron á Pamplona á las doce de la mañana.

Muy culpables deben ser los empleados de Zaragoza, pero los que no tienen perdon son los de la Central de Madrid.

El señor subsecretario de la Gobernación, diputado á Cortes por Pamplona, no dudamos que pondrá remedio á estos desastres que tanto perjuicio causan á los periódicos locales.

Por ahora, no tenemos queja de ningún funcionario de telégrafos de esta ciudad, todos cumplen como buenos, pero si la tuviéramos, haríamos la denuncia como la hacemos de los de Madrid y Zaragoza.

Es muy justo—como dice la prensa malagueña—que se socorra á los que han sufrido la pérdida de parientes en los naufragios ocurridos este invierno.

Además los tripulantes de otros buques no servían por obligación.

La Asociación del Apostolado de la Oración en la parroquia de San Agustín consagra al Sagrado Corazón de Jesús hoy viernes, primero de mes, los cultos siguientes:

Por la mañana, á las siete, habrá Misa de comunión.

Las once habrá Misa solemne con el Santísimo expuesto.

Por la tarde á las siete y media, expuesto el Santísimo, se hará un devoto ejercicio con cánticos, plática y reserva.

Los asociados pueden ganar indulgencia plenaria.

Zanjadas las diferencias que existían entre el Alcabazgo y los contratistas, han venido á un arreglo gracias al cual continuarán las obras del Manicomio el día 15 del corriente mes.

Como dicho arreglo era uno de los puntos más esenciales para llevar adelante los trabajos, felicitamos á cuantas personas han intervenido en el asunto y en especial al Arquitecto Sr. Goizueta.

Que las obras van á tomar dentro de pocos dias gran impulso, no cabe duda, porque el 18 expira el plazo de las nuevas subastas.

Ampliando la noticia de la proposición de una compañía de ópera presentada por el Sr. Tolosa, para las fiestas de San Fermín, debemos decir que en lista figuran las artistas y obras siguientes:

La señora Svicher, tiple ligera; la tiple dramática Natividad Martínez; los tenores Simo netti y Ercilla, barítono Tabuyo y Prieto, bajo Arando y otro que se contratará.

Además figurará una contralto.

La señorita Natividad Martínez debutó, como se recordará, en el Teatro de Pamplona.

Como repertorio de óperas ligeras se harán Sonámbula, Dinorah, Rigoletto, Puritanos, Lucía y Traviata, en todas las cuales tomará parte la Svicher. De dramáticas se cantarán Africana, Hugonotes, Lucrecia, Fausto y probablemente Aida y Gioconda, óperas estas

últimas que no se han cantado en nuestro teatro.

Dicen que tan adelantadas se hallan las obras del ferro carril de Bilbao á Santander, que puede asegurarse que durante este año se inaugurará dicha línea.

Como con esta vía se acortaría de modo notable el viaje de Pamplona á la capital montañesa, nos creemos obligados á dar la noticia á nuestros lectores.

El profesor Spenser ha publicado la interesantísima noticia de que dentro de 31.000 años la tierra estará completamente helada.

Nosotros decimos que no estará helada, ¿qué quiere apostarse Mr. Spenser?

Hace pocos dias llegó á Pontevedra la Reina un sugeto llamado Pedro Gabillant desertor del ejército francés, entrando de erialdo de labranza en casa de doña Micaela Garay propietaria y vecina de aquella villa.

Anteayer por la mañana el citado Pedro cogió toda la ropa de vestir de Antonio Arcote, dependiente de la misma casa, más un reloj de plata y 5 pesetas y abandonó la posada tomando la carretera de Pamplona.

La guardia civil, con la que se conoce no contaba el francés, le prohibió el viaje entregándole al Juzgado municipal.

Una pareja de la guardia civil del puesto de Larraga que se hallaba de servicio en la carretera de Mendigorria denunció ante el señor Juez Municipal de aquella villa á los vecinos de la misma Nicanor Michelena y Antonio Iñarrar, para los cuales se conoce que la ley de caza no se ha escrito, pues los guardias les recogieron dos escopetas, cuatro reclamos machos, una perdiz muerta, un reclamo de mano y otros efectos.

Forme V. luego suscripciones para echar perdices con objeto de fomentar la caza, para que las maten esos buenos cazadores.

Un jornalero llamado Juan Jimenez, vecino de Tudela, que se hallaba escaudando con otro compañero en una heredada del término del campo de la Abbea fué atacado de un accidente del que falleció á los pocos momentos.

El Juzgado de Instrucción se hizo cargo del cadáver.

A las 11 y media de la mañana de ayer se cayó de un andamio de las obras del Palacio de Justicia un operario llamado Cesáreo Abárzuza, el que sufrió algunas contusiones, que, afortunadamente, no son de gravedad.

Curado de primera intención fué conducido á su domicilio.

Solemnos cultos que las Reverendas Madres Carmelitas Descalzas dedican en la fiesta del Patrocinio del Glorioso Patriarca San José.

El domingo día 5 de Mayo á las diez de la mañana cantada con el Señor expuesto y sermón que predicará el presbítero D. Pedro Santa Cruz, Beneficido de la Santa Iglesia Catedral y concluida esta se reservará.

Nota. Todos los que visitaren dicha Iglesia ganarán indulgencia plenaria.

El general Calleja ha llegado á la Coruña. Mañana llegará á Santander, pero se propone descansar en Guarnizo antes de ir á Madrid.

El domingo próximo comenzarán los exámenes en la Escuela de Artes y Oficios de esta capital; anteayer terminaron las clases.

Han sido nombrados maestros interinos de Aberin y Ongoz, don Esteban Zudaire y doña Martina Olague, respectivamente, y suplente de Escároz don Félix Ustroz.

A cuatrocientos cincuenta asciende el número de devotos de la Santísima Virgen de Ujué que de Tafalla han acudido en peregrinación á la basílica donde la milagrosa imagen se venera.

Ha llegado á Beire el R. Padre General de los Religiosos de la Congregación de los Sagrados Corazones de Jesús María, para hacerse cargo del convento recientemente construido en dicho pueblo con destino á una Comunidad de la referida Congregación.

Dice «La Lealtad Navarra» que ha oído que por la sociedad Los diez amigos se trataba de solicitar la plaza de torero con objeto de dar una novillada tomando parte las señoritas toreras y que algún concejal cuyo apoyo parece que se había solicitado, no gose apoyo diciendo que las mujeres debían ir á fregar.

Escriben de Berbinzana que el tiempo es bueno y los sembrados regulares. El vino sin salita á pesar de su bajó precio de 4 y 4'50 reales cántaro; trigo 18 reales roba, cebada 10, avena 9, maíz y habas duras á 13 pesetas arroba.

LA «EMULSION DE SCOTT» ha producido los mejores resultados.

(Desconfiar de las imitaciones.) San Sebastian 28 de Julio de 1885.

El infrascrito Médico titular de esta ciudad certifica: Que he observado los mejores resultados en cuantas personas han hecho uso de aceite de hígado de bacalao Emulsionado Scott. Y para que conste donde convenga, pongo la presente.

Dr. JOSÉ MALUEN O.

Dentro de cuatro dias llegará á esta población la acreditada modista M.ª Contens, con un completo surtido de vestidos de alta novedad, hospedándose en la casa de D. Carlos Maisonave.

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del anuncio inserto en la cuarta plana titulado Fábrica y depósito de sombreros de todas clases.

Dos Gobiernos, uno liberal y otro conservador, han intervenido en la campaña.

De lo hecho por uno y otro resulta que se han mandado 20.000 hombres á Cuba y ha ido de general en jefe el primer prestigio militar de España.

Por el esos esfuerzos no fueran bastantes, se preparan otros y otros más, y no habrá sacrificio que España no se imponga para conservar la integridad de su territorio y para someter en plazo breve á los rebeldes.

De desear es que tan nobles y precisas declaraciones no sufran en la traducción y transmisión sensibles cambios; porque ellas ratifican lo que es unánime pensamiento é inquebrantable resolución de gobernantes y gobernados, de conservadores y liberales: lo que continúa nuestra gloriosa historia; nuestra constancia en las luchas por el derecho; nuestro entusiasta arrojo en seguir en las contrariedades al general no importa; lo que dió vida á una lucha de siete años contra los absolutistas y á otra de siete siglos contra el islamismo invasor. Y esta política patriótica é eminentemente nacional, por todos sentida, el señor Romero Robledo, ha tenido ahora la fortuna de expresarla en condiciones de grandísimas oportunidades.

Por eso el relato que hoy habrá comunicado á América el cable submarino, será una verdadera palpitation de nuestro país, que destruirá muchos sueños y producirá muchos desencantos entre los simpatizadores con el movimiento separatista.

Lo de Cuba.

Nuestro paisano don Faustino Ibañez Huarte, nos ha remitido desde la Habana algunas noticias referentes á la insurrección.

Omitimos muchas de ellas por ser conocidas ya de nuestros lectores y publicamos tan solo las siguientes:

«La situación de Bayamo es en extremo deplorabile bajo todos puntos de vista. Los artículos de primera necesidad han subido considerablemente, por la absoluta dificultad en los trasportes, toda vez que los insurrectos se apoderan de los convoyes que se mandan para esa población, como ha ocurrido hace pocos dias con el Balandro Ferragut que iba por el Cauto y el cual fué detenido por una partida insurgente que le salió al encuentro. La libra de arroz, cuesta actualmente en Bayamo 25 centavos—5 reales—que es el colmo de los colmos en esta época de verdadera miseria.

«Se dice que por no haber querido aceptar el empleo de Generalísimo el moreno Guillermo Moncada (a) Guillermon, por impedirle sus padecimientos, ha sido nombrado el señor don Bartolomé Masó, que hasta ahora ejercía de simple general, cuyo señor ha promovido á nuevos empleos á varios oficiales insurrectos, entre éstos al titulado capitán don José Rabi—un pardo que no sabe leer ni escribir—que ha ascendido á brigadier.»

«La jurisdicción de Holguín y de Bayamo puede decirse que la tienen por suya los insurrectos; y los ingenios que hay por allí muelen irregularmente, y esto con su permiso; cobran impuestos, y en algunos puntos tienen establecida una especie de aduanas. Manzanillo, que era hasta hace poco una población muy coreciente, está casi arruinada. Han levantado fuertes en medio de las calles los comerciantes ricos y viven en el sobresalito consiguiente de una lucha continua.»

Correspondencia.

CARTA DE MADRID.

1.º DE MAYO DE 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA

El 1.º de Mayo.

Hace cinco ó seis años, se esperaba con ansiedad el día 1.º de Mayo. Los obreros lo deseaban, porque veían en él la ocasión oportuna para dejar oír sus deseos y aspiraciones, para exponer sus quejas contra la burguesía, y fustigar á los patronos, á la prensa, á los partidos políticos; alguien lo temía, creyendo que las corrientes socialistas podrían desbordarse y que la soberana masa de Galdós se convirtiera quizás en poderosa levadura.

La prensa dedicaba sentidos artículos á estudiar la cuestión social bajo sus múltiples aspectos: el telégrafo funcionaba con incansable actividad, transmitiendo el extracto de los discursos pronunciados en los meetings; se entregaban á los gobiernos peticiones exponiendo los deseos de la clase obrera, y... hasta otro año.

En el actual, la fiesta del 1.º de Mayo ha pasado casi completamente inadvertida, tanto en Madrid, como en provincias, á juzgar por lo que he visto esta mañana y por los telegramas que á esta Agencia han enviado sus corresponsales.

Y sin embargo, la cuestión social subsiste, el conflicto entre capitalistas y trabajadores sigue en pie. ¿Qué gobierno tendrá la suerte de resolverlo?

Meeting.

El meeting socialista de Madrid se ha celebrado en el fronton de San Francisco. Estaba anunciado para las nueve y comenzó poco antes de las nueve y media. Verdad es que la clase obrera también gusta de guardar la tradicional media hora de cortesía.

Presidió el compañero Abascal y en el estrado le acompañaban todos los que iban á hablar. Lo hicieron varios, algunos con elocuencia, todos, al parecer, con simpática sinceridad siendo aplaudidos sus párrafos más salientes, principalmente cuando censuraban las explotaciones de que es víctima el obrero y cuando excitaban al auditorio á que perseverara en la campaña, aumentando las filas de los asociados, constituyendo fondos de resistencia, defendiendo en todos los terrenos sus derechos, instruyéndose para conseguir más pronto el fin apetecido.

El discurso más saliente en este como en todos los meetings análogos, fué el de Pablo Iglesias, alma y vida del socialismo español.

Censuró á todos los partidos políticos, especialmente á los republicanos, diciendo que los centralistas carecen de rumbo fijo, á los progresistas les falta la cabeza y los federales son una verdadera olla de grillos. Censuró los procedimientos revolucionarios, por que la revolución no puede hacerse más que con dinero y con generales.

Los que dieran el capital querrian luego cobrar ciento por uno; los que lucharan al frente de las fuerzas revolucionarias querrian grados, ascensos y entorchados. ¿Qué ganaría con ello el proletariado?

Sigan, pues, en el Aventino los que todo lo esperan de la revolución.

Por lo demás, en el meeting de esta mañana ha habido el mayor orden, resultando inutiles las precauciones que, como otros años se habían tomado.

Un calor sofocante y un sol de justicia amenizaron el acto.

El 1.º de Mayo en provincias.

En provincias tampoco ha habido gran movimiento. En Málaga las fábricas han funcionado como de ordinario no habiéndose podido admitir á todos los obreros que se presentaron solicitando trabajo.

De Santander, Valencia, Oviedo, Valladolid, Granada, Pontevedra, y Zaragoza se han recibido ya telegramas participando que se han celebrado con todo orden meetings socialistas, sin que haya habido alteración alguna en el aspecto ordinario de las poblaciones.

En Toledo también han celebrado su meeting asistiendo á el trece personas.

En el Congreso.

Con muy escaso número de diputados, abrió la sesión el marqués de la Vega de Armijo.

El Sr. Conde de la Corzana preguntó si se han retirado los comisionados de los Ayuntamientos por estar publicada la ley de moratorias que hace inútil la presencia de aquellos empleados.

El Sr. Reverter le contestó afirmativamente pues así se ordenó terminantemente en una circular á los delegados de Hacienda.

El Sr. Baró denunció abusos que se cometen en la Diputación Provincial de Cádiz en cuya casa de Expositos hay un ama de cría de 76 años, pero en cambio en Algeciras se ha nombrado ama á una niña de doce años.

El ministro de la Gobernación prometió informarse y resolver en justicia.

El Sr. Azcarate habló del excesivo tiempo que algunos individuos sufren con prisión preventiva y se quejó de la libertad con que algunos gobernadores multan á los periódicos.

Despues se hizo el sorteo de secciones y se entró en el orden del día continuando el presupuesto de Guerra, aprobándose los artículos 9.º, 10, 11, 12 y 13.

Al artículo 14 hizo algunas observaciones el Sr. Llorens pidiendo modifiquese la colocación de artículos que se refieren á redenciones y reenganches.

Se aprobó el artículo así como el siguiente. Al 16 apoyó el Sr. Llorens una enmienda pidiendo que se consigné á «obligaciones que carecen de crédito legislativo» las deudas del Estado por suministros de la guerra civil.

Intervienen los Sres. Amat y Becerro de Bengoa continuando la discusión del presupuesto de Guerra que quedará aprobado y despues continuará el debate sobre el Reina Regente, que va siendo ya un poco pesado.

Mañana probablemente comenzará la discusión del presupuesto de Marina.

Senado.

El Sr. Cuesta Santiago fué el primero que se levantó á hablar en la sesión de hoy, preguntando al ministro de Fomento qué medidas van á adoptarse contra la arbitraria aplicación de las tarifas que hacen las Compañías de ferrocarriles, pues se dá el caso que á menor distancia cobren más que á mayor.

Prometió el Duque de Tetuan poner en conocimiento de su compañero el ministro de Fomento la observancia del Sr. Cuesta.

El Sr. Vivar pidió prontas medidas para remediar los males que al comercio y empleados en Filipinas produce el cambio de aquella moneda, uniéndose á sus manifestaciones el Sr. Fernandez Caro. Ofrece hacerlo el señor Duque de Tetuan y se pasó al sorteo de secciones, levantándose despues la sesión.

Como corroboración á lo que anteriormente digo, acaba de terminar la discusión del presupuesto de Guerra y se ha entrado en el debate del Reina Regente, hablando los señores Spotorno y Diaz Moreu, esperándose que lo hará el Sr. Sagasta para defender al Sr. Pasquin y terminará al fin este asunto.

MENCHETA.

El «Reina Regente».

Los Sres. Haynes y el capitán Céspedes han dado cuenta en San Fernando al juez instructor de la sumaria con motivo de la pérdida del crucero y al capitán general del departamento de sus impresiones durante los dias que han consagrado á la exploración.

Aun cuando reservados los detalles de la conferencia, un corresponsal cree que comprenden las siguientes conclusiones: Primera. Que el Reina Regente, y no otro buque, es el que vieron naufragar los campesinos.

Segunda. Que si los barcos del señor Haynes y los de guerra no han encontrado el crucero es porque, teniendo el sitio designado únicamente por varios campesinos unos 200 metros de fondo, y no pudiendo los buzos bajar más que 40, se hacen dificilísimos los trabajos de exploración.

Tercera. Que el resultado infructuoso de los trabajos no prueba, ni siquiera indica, que los campesinos hayan mentido, y que sólo se evidencia que los aparatos empleados son insuficientes para rastrear en el sitio mencionado, donde la profundidad es grande y las corrientes extraordinarias.

El Sr. Haynes piensa construir nuevos aparatos para sustituir á los que perdió en las exploraciones, que es probable que las repita.

Cultos

Santo de hoy.—La Invencon de la Santa Cruz. Santo de mañana.—Santa Mónica. EN SAN NICOLAS.—A las siete y media de la tarde flores de Mayo con lectura, sermón, letanía y letillas cantadas y Santo Rosario. EN SAN AGUSTIN.—Cultos al Sagrado Corazon de Jesús. A las once de la mañana Misa solemne con el Santísimo expuesto que se reservará con cluida la Misa. A las siete y media de la tarde ejercicio de primer viernes con el Santísimo expuesto y plática. EN LAS BEATAS.—Sigue la novena de Santa Catalina de Sena. A las seis de la tarde se expone S. D. M. para las cuarenta horas. A las siete se rezará el Santo Rosario, estación, novena con gozos cantados y reserva. EN SANTO DOMINGO.—Cultos al Sagrado Corazon de Jesús. A las once de la mañana Misa solemne con el Santísimo expuesto que se reservará con cluida la Misa. A las siete y media de la tarde ejercicio de primer viernes con el Santísimo expuesto y plática. EN SAN FERMIN DE ALDAPA.—En todo este mes a las seis de la mañana Misa rezada, Rosario y ejercicio de flores. A las siete de la tarde Santo Rosario y ejercicio de flores de Ma yo.

Charada.

Me primera dos tercera solo pensar en el frio que pasa la lavandera los inviernos en el rio. Esto dijo cuarta cinco a su amigo don Torcuato, y el todo es un apellido conocido en el teatro.

SOLUCION A LA ANTERIOR: CA CE RI A.

Ayuntamiento.

SESION DEL 2 DE MAYO DE 1895.

Presidencia del alcalde D. Agustin Blasco

Dió principio á las cinco de la tarde con asistencia de 20 señores concejales.

Orden del dia.

Acta de la sesion anterior, aprobada Cuentas y libramientos aprobados. —D. Policarpo Zubieta, solicita se le incluya en el empadronamiento de esta capital. Como se pide.

—Los abonados á balnearias, solicitan que en dichas localidades se haga una innovacion, consistente en dotarlas de una regular comodidad de que hoy carecen. Informe la comision de Fomento.

—El Depositario Municipal, presenta para su aprobacion la cuenta con la Escuela de Artes y Oficios. A la comision de Gobierno para exámen.

—Expediente para la declaracion de prófugo de Simon Laurenz y Sanchez, del reemplazo de 1894. Se declara prófugo.

—Contestacion del M. I. Sr. Gobernador, manifestand, á la consulta que se le elevó por acuerdo de la sesion anterior, que no procede sorteo en el 5.º Distrito. Enterado y conforme.

—Designacion de los SS. Presidentes de las Mesas de las 15 Secciones de que consta este término municipal, y fijacion de los locales en que aquellas han de constituirse. Hecha la designacion de los señores Presidentes por el orden de señores Alcaldes y concejales y fijados los locales donde se han de constituir las mesas, se acordó se anunciaran estos por edictos.

Informes.

DE LA COMISION DE FOMENTO.

Proponiendo se proceda á la venta en pública subasta de una finca que posee el Municipio en término de Ainzoin, la cual tenia solida Juvenal Iribarren. Conforme con lo informado.

DE HACIENDA

Presenta esta comision el expediente para la jubilacion de don Lucio Lizasoain, y propone el haber que con arreglo á su sueldo y años de servicios le corresponde. Conforme con lo informado, quedando autorizada la comision de Hacienda para determinar el dia en que el señor Lizasoain deberá comenzar á percibir la jubilacion.

Terminado el despacho ordinario, el señor Garcia Tuñon dió cuenta en nombre de la comision de Fomento de haberse concedido el Teatro para las fiestas de San Fermin al empresario D. José Tolosa para que pudiera actuar con la compañía de ópera que dirigía, concediéndole la subvencion de costumbre, y el Excmo Ayuntamiento quedó enterado.

—El Sr. Roncal preguntó en qué forma debía proveerse la vacante de Administrador del Matadero que resultaba por jubilacion del señor Lizasoain, y se acordó aplazar la resolucion de este extremo hasta tanto que la Comision de señores Alcaldes informara acerca de la proposicion pendiente del Sr. Artola sobre provision de destinos.

—Dió cuenta asimismo el Sr. Roncal del número de raciones suministradas por la cocina económica durante la última temporada de invierno y que ascendian á 16.031 importando pesetas 5.209,95, pero que habiéndose vendido al precio de 0,25 el bono, habia resultado para el Municipio un quebranto de 1.202,20 pesetas.

Por ser hora bastante avanzada de la noche cuando todavia duraba la sesion, no publica mos el final de la misma; lo haremos en el número de mañana.

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA

(Telegramas-Mencheta).

Madrid 1.º (11'15 noche)

(Recibido con retraso.)

Velada obrera.

La Asociacion de Trabajadores ha celebrado esta noche una velada. El compañero Iglesias ha recomendado la lucha legal. Ha combatido la candidatura silvelista para las elecciones municipales de Madrid, calificándola de reto de los burgueses.

Madrid 2 (1'15 madrugada.)

(Recibido con retraso.)

Sin novedad.

Segun telegramas de Londres, Paris, Roma y Bruselas, no han tenido ningun interes las reuniones socialistas. La casi totalidad de los obreros han acudido al trabajo. Tanto las noticias de España como las del extranjero acusan que se ha celebrado la fiesta obrera sin ningun incidente notable.

Madrid 2 (1'20 madrugada.)

(Recibido con retraso.)

Los republicanos zorrillistas.

El periódico El País publicará mañana la Circular de la izquierda del partido progresista dirigida á los Comités de la agrupacion, desconociendo la autoridad de la Junta Directiva y manifestando que ellos son los que sostienen la bandera del zorrillismo.

Madrid 2 (1'25 madrugada.)

(Recibido con retraso.)

De elecciones.

Han celebrado una conferencia el ministro de la Gobernacion y Romero Robledo. Parece que la mayoría de los candidatos silvelistas, liberales y conservadores no reunen condiciones para ser elegidos.

Martinez Campos.

El general Martinez Campos ha marchado de Manzanillo á Cinco Villas.

El 8.º cuerpo.

La Comision de presupuestos no quiere autorizar la creacion del 8.º cuerpo de ejército. Estella 2 (4'45 tarde).

Interview interesante.

He tenido una interview con la esposa del teniente Sr. Gállego. Mañana enviaré por correo noticias amplias. Olazarán.

Madrid 2 (7'35 noche.)

La recaudacion en baja.

La recaudacion de las rentas del Estado acusa en el mes de Abril último una baja de 2.169.000 pesetas con relacion á igual mes del año pasado. En el ramo de Aduanas se han recaudado 1.771.000 pesetas de menos.

La Junta del Censo.

Es probable que se reuna la Junta central del Censo electoral con objeto de resolver las dudas que existen respecto á si determinados candidatos por Madrid son ó no elegibles. Madrid 2 (11 noche.)

Lo que dice Calleja.

Al tocar en la Coruña el vapor en que ha regresado de Cuba el general Calleja, ha sido éste interrogado para que manifestase su opinion sobre los sucesos de aquella isla. Ha dicho Calleja que conoció los planes de la insurreccion antes que estallase; pero, que carecia de elementos para combatirla. Contaba, como lo hizo con algunos, apresarse á los principales cabecillas, mas se pusieron al frente de los insurrectos personas que nadie esperaba.

Dice que la causa principal de la insurreccion obedeció al estado económico de la isla, donde hay mucha miseria por la paralización de la venta de azúcar y la exigüidad de los jornales de los braceros. Madrid 2 (11'15 noche.)

El general Calleja ha añadido que la opinion en Cuba es contraria á la insurreccion. Los separatistas, segun él, están muy divididos por cuestion de raza, odiándose los blancos y los negros. Los dos partidos tienen sus jefes distintos: Máximo Gomez es el general de la raza blanca y Maceo de la de color. Créese que para dominar á la insurreccion se necesita en Cuba un ejército de 25.000 hombres y muchas lanchas cañoneras para vigilar las costas é impedir los auxilios de armas y efectos de guerra. Afirma que el partido autonomista es enemigo de los insurrectos y concluyó haciendo grandes elogios del general Martinez Campos.

Madrid 3 (2'15 madrugada.)

De Cuba.

Participan de Cuba que el coronel Sandoval con fuerza del 2.º batallon peninsular batió ayer al cabecilla Quintín Bandera en Santa Clara, causando á los insurrectos 6 muertos y algunos heridos. El día 27 se batió á una partida de 50 hombres cerca de Baracoa, muriendo 3. El general Martinez Campos pernoctó ayer en Santa Clara. Ha fallecido en Puerto Principe el comandante de ingenieros Sr. Alveira.

Madrid 3 (2'45 madrugada.)

Sigue mejor.

Va mejorando de su grave enfermedad la hija de D. Carlos de Borbon, habiéndole hecho los médicos la operacion de la traqueotomía.

Los silvelistas.

Los silvelistas prescindirán del carácter de ilegibles de algunos de sus candidatos. Se presentarán á la lucha y cuando se verifiquen las elecciones justificarán que son aquellos elegibles.

Nodriz.

Hace falta una que crie en su casa, en cualquier pueblo el más próximo á Pamplona. Razon, en la perfumaria de la señora viuda de Razquin, plaza del Castillo. 3-1 p.

Venta de vacas de leche

En la calle de San Gregorio, núm. 26, hay de venta tres buenas vacas de leche. Darán razon en la misma casa piso 1.º 3-1

Advertencia.

Manuel de la Huerza, que habita en la calle de San Gregorio, 28, 1.º, y representante de la Sociedad de Quintas de Antonio Espinosa y Compañía, ha cubierto todas las plazas que á dicha sociedad han tocado en el presente reemplazo de 1894, desde el número 1 al 1.328, que han correspondido á esta zona, como lo viene haciendo hace ya 16 años. Dicha Sociedad tiene sustitutos á precios convenientes. 3-1 (a)

Casa Nogués.

Plaza de la Constitucion, núm. 3. Se acaba de recibir un lindo y variado surtido de bastones y sombrillas. Artículos de novedad. 8-8 p

Agua del batueco

de Barañain, desde el 1.º de Mayo estará á disposicion del que quiera tomarla. 8-4 p

Gran barato

Procedente de San Sebastian acaba de llegar á esta capital la Javiera con géneros que compré el día 15 en la Aduana, como son: 1415 metros de seda negra y varios géneros de lana, portiers, cortinones blancos y otras cosas; todo es género francés; la seda se venderá á 2 pesetas y respondo de que es seda. Tambien hay de venta medias y calcetines. No equivocar, casa de la Javiera, Mayor, número 5, 2.º piso. 8-5

Molinero.

Se necesita uno para fuera de la capital, que sepa su obligacion y respondan de él. Estafeta, 31, 1.º informarán. 4-4 (a)

Arriendo de un molino.

Se arrendará á quien lo desee en el inmediato pueblo de Berrio-Suso. Dirigirse en Pamplona al administrador don Javier Maria Argonz, Mayor, 8, 2.º 15-11 (a)

Oficina Mercantil y Academia

DE CONTABILIDAD

Antero Goñi, Mártires de Cirauqui, 42, 1.º

Lecciones de cálculos mercantiles y teneduria de libros. Consultas sobre apertura y cierre de libros, y establecimiento de la Contabilidad por Partida doble en almacenes, fábricas y comercios. mt y v 15-4

Oro.

Cambio de monedas, billetes y cupones á los mejores cambios. San Agustin, 3, 1.º fábrica. 30-12 (a)

Legítimo Rum «La Negrita»

de la propiedad de los Sres, Edwards C.º DE ST. ELISABETH (JAMAICA).

Habiendo sido nombrados exclusivos Representantes-depositarios de esta acreditada y única legítima marca Rum «La Negrita», recomendamos á todos nuestros favorecedores dirijan sus pedidos á esta Fábrica, única autorizada para la representacion y venta de la referida marca, y en Pamplona á nuestro representante D. Cayetano Lapoya, Pellejería, núm. 78. Prevenimos que, con sujecion á la Ley del Derecho de Propiedad, serán perseguidos cuantos imiten fraudulentamente dicha marca depositada. AMIEL, HERMANOS. ZUMARRAGA-(GUIPUZCOA). —7

Costurera

con muchos años de práctica, ofrece sus servicios en blanco y color, á precios arreglados. Saldrá á las casas que se le llame. Curia, número 20, 2.º 15-8 p

Vino de Aragon.

En la calle de Pellejería, número 38, se vende vino seco de Aragon por el mismo cosechero, á precios arreglados, por mayor á 9 y 11 reales y por menor á 15 y 20 céntimos pinta. 3-2 p.

JUNTA MUNICIPAL DE BENEFICENCIA DE PAMPLONA.

Esta Junta ha acordado admitir proposiciones en pliegos cerrados para la ocupacion de casetas en la feria de San Fermin, las que se colocarán en la misma forma que el año anterior.

PRECIO DE LAS CASETAS.

Table with 2 columns: Description and Price (Ptas. Cts). Includes items like 'Del número 1 al 27 en la fachada de la Misericordia', 'Del número 28 al 54, dando frente á la Misericordia', etc.

ADVERTENCIAS.

- 1.º El pago de alquiler se hará por adelantado. 2.º No podrá pedirse mayor número de casetas que las que haya de ocupar el solicitante y se adjudicarán á los que presenten proposiciones más ventajosas sobre el precio de alquiler de las mismas. 3.º La feria de ganado tendrá lugar en el mismo sitio que en el año último. 4.º No se concederán terrenos en la feria ni en la vía pública para ninguna clase de juegos, rifas, ballestas, ruedas, venta por números y otros análogos. 5.º Los pliegos se recibirán en la Administracion de la Casa Misericordia, hasta el día 6 de Junio próximo y se abrirán por la Junta al siguiente día. Pamplona 1.º de Mayo de 1895.—Por acuerdo de la Junta, el Administrador, Pedro Alonso. 3-3

Máquinas fotográficas

placas, papel, tarjetas y todo lo necesario para hacer fotografías.—Droguería de M. Negrillos 20-3

¡Gran barato!

A precios nunca conocidos en artículos de loza, cristal y batería de cocina. Se liquidan 2.000 pares de floreros y una infinidad de artículos propios para regalos Estafeta, 4, tienda. 20-9

Sombrereria elegante.

5, CALCETEROS, 5. Recibido inmenso surtido para la temporada de verano. Sombreros flexibles de 3 á 10 pesetas Sombreros de paja de 3 á 19 pesetas. Elegancia, Perfeccion, Economia. 5—Calceteros 5—Pamplona. 5-4

Carbones minerales

especiales para cocinas económicas. —ANTRACOLITA. REGENTE. GALLETA.—Dirigir los pedidos á Casa de Utray, calle de Santo Domingo 2, principal. Nota. En la misma casa se expende el carbón mejor y más barato para fraguas. mt y v 30-25 p.

Primera Comunión

En el establecimiento de D. Casildo Iriarte se ha recibido un inmenso, elegante y variado surtido en Devocionarios, tarjetas de marfil, rosarios de oro, plata y nacar y otros artículos para regalos propios para ese acto, todo última novedad. 8-7 (a)

A los propietarios

No comprar tablas de ningun género sin antes visitar el acreditado almacén de maderas de Cayetano Lapoya, Pellejería, 78, Pamplona, donde hay una gran existencia para la venta en comision, con una gran rebaja de precios. En dicho establecimiento hay de venta carruajes para un caballo, y pipas vacías, á precios convencionales. 20-3 (a)

D. FÉLIX VILLANUEVA

Falleció el 4 de Mayo de 1894

R. I. P.

Todas las Misas que se celebren por los señores Sacerdotes adscriptos en las Parroquias de San Juan Bautista y San Agustin, mañana sábado, se aplicarán por el eterno descanso del alma de dicho señor.

Su viuda D.ª Manuela Ortigosa, hermano, hermanas políticas, sobrinos y demás parientes, ruegan á sus amigos se sirvan encomendar á Dios en sus oraciones el alma del fiado.

Pamplona 3 de Mayo de 1895.

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra, además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado de principal, Sebastian Gastorena y Egúsquiza.

Fábrica y depósito de sombreros de todas clases

PERFECCION-ELEGANCIA-ECONOMIA

Precios sin competencia

Sombreros hongos desde 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10 pesetas los más superiores.

Sombreros flexibles desde 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10 pesetas los más superiores.

Especialidad en la medida y cuantos encargos se le confien. Se lavan, tiñen y reforman los usados.

5—Calle de Calceteros—5

EL VINO DE PEPTONA CATION
restablece las fuerzas, el apetito, las digestiones, el mejor reconstituyente de los niños, ancianos, convalecientes y de los enfermos
DEL ESTOMAGO
LANGUIDEZ, ANEMIA, etc.
Su gran éxito ha dado origen á muchas imitaciones. Exijase la PEPTONA CATION, la única citada en el Boletín de la Academia de Medicina de París, adoptada en los Hospitales de París y de la Marina.
St. Martin, 3, París y buenas Farmacias.

PERLAS DEL D. CLERTAN
Aprobación de la Academia de Medicina de París.
EDICACION ANTIESPASMÓDICA
a. Perlas de Eter de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Jaquecas, cefalalgias rebeldes, accesos de asma, calambres de estómago, tendencias al síncope.)
b. Perlas de Hoffmann de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Las mismas indicaciones que para las perlas de Eter, y más particularmente náuseas, digestiones dolorosas, indigestiones, vómitos.)
c. Perlas de Valeriana de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Vértigos, aturdimientos, palpitations nerviosas.)
d. Perlas de Esencia de Trementina de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Jaquecas, neurálgias faciales, ciática, lumbago.)
Preparación y origen: Casa L. Frere, rue A. Champion et Co, succr.
Deposito al por mayor, en Madrid Capellanes, 1, Duplo pa; — al por

RUBINAT-LLOORACH

Única agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Empléase con eficacia en las enfermedades siguientes. Constipacion pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos. Como garantía de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del doctor Llorach. EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustin Blasco y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías. Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

ELIXIR ESTOMACAL

de SAIZ DE CARLOS. Curacion segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del ESTÓMAGO é INTESTINOS, aunque lleven 25 años de sufrimientos. Desaparece con su uso el DOLOR DE ESTÓMAGO, LOS VOMITOS, ACEDIAS, ÚLCERA DEL ESTOMAGO, DISPEPSIAS Y CATARROS INTESTINALES. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica.

Botella, 5 pesetas, Serrano, 30, Farmacia Madrid, y principales de España. En Pamplona, Farmacia de Marquina, Nueva 1, y Bolserías 3 y 5. 20—11

Pianos a Bord
A BORD & C. SUCR.
45 Boulevard Poissonniere - PARIS
FABRIQUE, 52, RUE DES POISSONNIERS.

Instrumentos de banda y orquesta. Guitarras y bandurrias de todos precios. Accesorios y cuerdas de todas clases. Música de todas las ediciones, incluso, las más económicas. Armoniums de las mejores fábricas. Alquileres de pianos nuevos desde diez pesetas al mes. Papel de música de primera clase á 0'25 céntimos cuadernillo. m v d—15

PEPSINE BOUQUAULT

THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY OF THE UNITED STATES (LA EQUITATIVA DE LOS ESTADOS UNIDOS) FUNDADA EN 1859

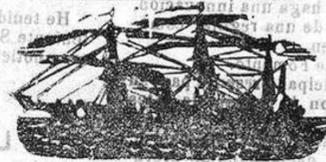
La sucursal de España, autorizada por Real orden de 10 de Octubre de 1882, ha pagado por siniestros desde dicha fecha á la de 31 de Marzo de 1895, Pesetas 8.900.782'55 entre las siguientes provincias:

PROVINCIAS.	Número de siniestros.	SUMA PAGADA Pesetas.	PROVINCIAS.	Número de siniestros.	SUMA PAGADA Pesetas.
Alava.	1	15.000	Lugo.	1	5.000
Alicante.	16	117.781'10	Madrid.	118	1.887.858'76
Badajoz.	6	174.856'10	Málaga.	10	262.164'70
Barcelona.	142	3.197.471'48	Murcia.	3	30.000
Burgos.	10	55.382	Navarra.	1	15.028'40
Cáceres.	21	88.422'50	Oviedo.	10	265.917'78
Cádiz.	20	379.041'70	Palencia.	4	32.500
Castellón de la Plana.	3	15.160	Pontevedra.	8	122.600
Ciudad Real.	4	35.035'45	Salamanca.	16	128.477'65
Córdoba.	7	66.100	Santander.	22	269.320'15
Coruña.	11	111.336'45	Segovia.	5	40.000
Gerona.	4	79.567'47	Sevilla.	7	186.415'50
Granada.	1	24.863'60	Tarragona.	1	10.420
Guipúzcoa.	8	275.860	Toledo.	2	13.000
Huelva.	1	20.000	Valencia.	23	379.565'71
Huesca.	9	50.697	Valladolid.	3	47.000
Jaén.	6	55.515	Vizcaya.	11	325.115
León.	1	5.055	Zamora.	1	5.000
Lérida.	4	39.913'80	Zaragoza.	9	83.555'25
Logroño.	1	5.000	Suma total.	621	8.900.782'55

Inspector en Alava, Navarra y Logroño, con residencia en Bilbao, D. Ramiro de Orbezo.

Agentes en Pamplona, D. Cándido Manterola; en Vitoria, D. Felipe Gonzalez; en Logroño, D. Carlos Miranda, Imprenta, 1, 3.º; en Haro, D. Cesáreo Campo; en Calahorra, D. Manuel Lorés. j d 30—6

SERVICIOS



Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Mayo

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.—El día 8 de Cádiz el vapor Leon XIII para Puerto Rico, Habana y Veracruz.
El 20 de Santander el vapor Alfonso XIII para Coruña, Habana y Veracruz.
El día 30 de Cádiz el vapor Buenos Aires.
Línea Comercial de Puerto Rico.—Día 3 de Santander y 4 de Coruña el vapor Santo Domingo.
Línea de Filipinas.—El 24 de Barcelona el vapor Isla de Luzon para Port Said, Aden, Singapore y Manila.
Línea de Buenos Aires.—El 2 de Julio de Barcelona el vapor C. de Santander para San ta Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Fernando Poo.—El 30 de Cádiz el vapor Larache.
Servicios de Africa.—Línea de Marruecos: 18 de Barcelona el vapor Mogador para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.
Servicio de Tánger.—El vapor Joaquín de Piélagos saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.
Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.
Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech.

GRAN FABRICA DE CHOCOLATE MOVIDA A VAPOR DE JOSÉ ERQUICIA.—Ategorrieta (San Sebastian.)

Fabricacion y clases las más esmeradas hasta el día y ventas exclusivamente al por mayor.

PRECIOS.

1, 1'25, 1'50, 2, 2'50 y 3 pesetas paquete de 400 gramos chocolate á la canela de 2, 2'50 y 3 pesetas á la vainilla.

La calidad del citado Chocolate, el público la juzgará, al ser probado tan solo una vez, pues todas las clases compiten ventajosamente con las mejores marcas conocidas.

Se halla de venta en las tiendas de Ultramarinos de Bernardino Bastero, Mayor, 13, Esteban Arnedo, Eslava, 16, Francisco Iracheta, Aniceto Beloso, Mayor, 113, José Urrizola, Plaza Consistorial, 2, Pedro Ortiz, Tecenderías, 20, Pedro González Mayor, 18, Juan Alayeto, San Anton, 66, Hermógenes Muniain, Mayor, 7, Ruperto Unzué, Tejería, 25, Melchor Fernandez, San Anton, 29, Viuda de Gavino Ezquerri, Descalzos, 54 y Basilio Garcia, Estafeta, 18.

Probadlo y os convenceréis.

F. M. y A. 15—1